

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 1 (1883)
Heft: 51

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 21.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 20. Dezember — Berne, le 20 Décembre — Berna, li 20 Dicembre

Publikationsorgan der eidgenössischen Departemente für Finanzen, Zoll und Handel

Organe de publicité des Départements fédéraux des Finances, des Péages et du Commerce

Organo di Pubblicità dei Dipartimenti federali per le Finanze, i Dazi ed il Commercio

Jährlicher Abonnementspreis Fr. 5. — Abonnements nehmen alle Postämter sowie die Expedition des *Schweiz. Handelsamtsblattes* in Bern entgegen.

Abonnement annuel Fr. 5. — On s'abonne auprès des bureaux de poste et à l'expédition de la *Feuille officielle suisse du commerce* à Berne.

Prezzo delle associazioni Fr. 5. — Associazioni presso gli uffici postali ed alla spedizione del *Foglio ufficiale svizzero di commercio* a Berna.

Briefe für die Redaktion sind an das „Schweiz. Handelsbureau in Bern“ zu adressiren. — Les lettres destinées à la rédaction doivent être adressées au Bureau fédéral du Commerce à Berne.
Le lettere destinate alla Redazione devono essere indirizzate all'Ufficio federale del Commercio a Berna.

Bekanntmachung betreffend den zollfreien Veredlungsverkehr.

Es wird hiemit zur Kenntniß gebracht, daß die von der schweizerischen Zollverwaltung bisher erteilten Freipaßbewilligungen für Veredlungsverkehr einer Erneuerung beim Schlusse des Kalenderjahres nicht bedürfen, sondern so lange fort dauern, als sie nicht in Folge Verzichts Seitens des Inhabers oder durch Verfügung der Zollverwaltung dahin fallen.

Bern, den 18. Dezember 1883.

Eidg. Zolldepartement.

Avis concernant la franchise de droit dans le trafic de perfectionnement.

Le public est informé qu'il n'est pas nécessaire de renouveler, à l'expiration de l'année civile, les autorisations d'expédition avec passavant accordées jusqu'ici par l'administration fédérale des péages. Dans le trafic de perfectionnement, ces autorisations continuent à déployer leurs effets jusqu'à ce que les intéressés y renoncent ou qu'une décision de l'administration des péages les supprime.

Berne, le 18 décembre 1883.

Département fédéral des péages.

Avviso concernente il traffico di perfezionamento in esenzione.

Si rende noto col presente, che le concessioni di carte di passo pel traffico di perfezionamento finora date dall'amministrazione dei dazi svizzeri non hanno bisogno di esser rinnovate alla fine dell'anno, ma restano in vigore fino a tanto che il concessionario non vi rinunci o l'amministrazione dei dazi non disponga altrimenti.

Berna, li 18 dicembre 1883.

Dipartimento federale dei dazi.

Schweizerische Fabrik- und Handelsmarken. Marques suisses de fabrique et de commerce.

Rectification.

Il s'est glissé une erreur dans la publication faite au No 50 de cette Feuille de la marque de fabrique No 1071 déposée par la maison:

Paul Isaac fils, à Genève.

Au lieu de:

Claviers pour boîtes de montres de sa fabrication,
la dénomination des produits doit être:

Claviers pour boîtes à musique de sa fabrication.

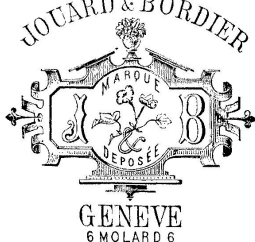
Bureau fédéral des marques de fabrique et de commerce.

Le 12 décembre 1883, à quatre heures après-midi.

No 1074.

Jouard & Bordier, négociants,

Genève.



Tissus divers.

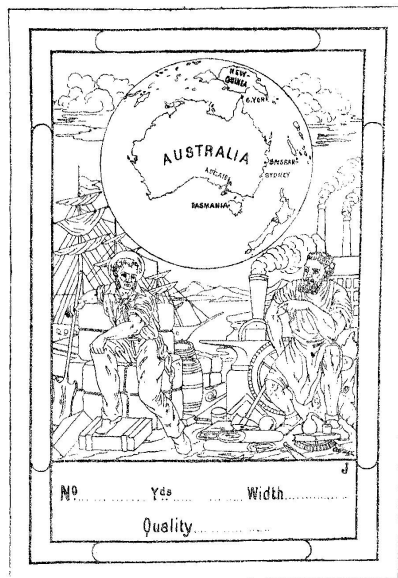
Enregistrements effectués par le Bureau fédéral des marques:

Le 11 décembre 1883, à neuf heures avant-midi.

No 1072.

Gaspard Honegger, fabricant,

Ruti (Zurich).



Tissus tout soie et mi-soie de sa fabrication.

Le 11 décembre 1883, à onze heures avant-midi.

No 1073.

Steinhäuser, Auchenthaler & C^{ie}, fabricants,

Lausanne.



Chaussures et socques de leur fabrication.

Le 16 décembre 1883, à onze heures avant-midi.

No 1075.

Louis Rozat, fabricant,

Chaux-de-Fonds.



Boîtes et mouvements de montres.

XI. Monatsbilanz 1883 der Schweizerischen

vom 30. No-

XI^e Bilan mensuel de 1883 des banques

du 30 no-

Aktiven

N ^o	Firma — Raison sociale	Kassa — Caisse						Disponible Guthaben — Créances à vue						Wechselforderungen					
		Gesetzliches Metallgeld ¹⁾		Noten anderer Schweizerischer Emissionsbanken		Uebrigere Kassabestände ²⁾		Schweizerische Emissions-Banken		Korrespondent-Debitoren		Diverse ³⁾		Schweizer-Wechsel ⁴⁾		Wechsel auf das Ausland		Lombard-Wechsel ⁵⁾	
		Espèces ayant cours légal ¹⁾		Billets d'autres banques d'émission suisses		Autres valeurs en caisse ²⁾		Banques d'émission suisses		Correspondants débiteurs		Divers ³⁾		Effets sur la Suisse ⁴⁾		Effets sur l'étranger		Avances sur nantissement ⁵⁾	
		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	4,146,685	—	960,820	—	32,896	88	480,270	31	768,566	06	—	—	8,772,135	33	69,290	33	2,080,925	63
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	517,105	—	24,690	—	10,470	80	45,400	84	427,627	92	—	—	842,813	49	8,810	25	1,314,394	86
3	Kantonalbank von Bern, Bern	5,050,928	10	505,570	—	97,179	14	138,574	84	1,316,696	46	—	—	16,865,558	95	3,234,089	—	374,700	—
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	885,449	63	10,570	—	131,453	96	93,993	57	8,762,876	43	—	—	1,846,974	40	3,740,283	34	—	—
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	2,872,388	96	403,850	—	6,501	35	90,945	38	626,672	22	—	—	3,127,342	71	1,919,570	35	2,092,680	—
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	209,995	—	14,060	—	3,455	21	—	—	121,403	04	19,519	75	1,182,881	89	—	—	18,140	—
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	782,866	54	111,700	—	10,067	77	292,334	88	1,181,620	91	—	—	1,766,965	27	—	—	325,000	—
8	Aargauische Bank, Aarau	1,303,677	65	147,900	—	75,304	71	148,269	08	260,972	35	—	—	3,947,819	96	538,778	72	720,000	—
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	495,139	69	108,870	—	20,068	07	41,991	55	1,937,690	78	586	59	1,573,967	29	487,759	22	—	—
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	940,662	11	42,220	—	42,805	58	50,117	41	1,434,180	59	—	—	1,273,990	89	1,812,500	12	88,550	—
11	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld	578,427	25	65,050	—	45,731	70	344,215	60	1,219,827	20	—	—	1,037,690	05	—	—	125,31	25
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	1,169,567	—	212,950	—	26,690	51	25,288	14	499,393	65	—	—	6,819,625	93	—	—	—	—
13	Kantonale Spar- und Leihkasse, Luzern	970,951	50	150,930	—	4,652	36	52,437	80	248,922	52	—	—	1,669,980	40	—	—	—	—
14	Banque du commerce, Genève	8,057,369	55	389,130	—	51,513	75	351,628	90	463,086	65	811,677	65	16,745,728	65	288,277	30	2,083,000	—
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	1,150,505	41	120,070	—	1,809	91	111,524	80	122,706	85	40,598	70	1,687,337	65	—	—	—	—
16	Bank in Zürich, Zürich	5,301,182	63	1,118,850	—	6,501	52	455,949	45	395,531	98	—	—	8,563,913	66	210,306	45	3,867,082	55
17	Bank in Basel, Basel	5,039,975	83	352,200	—	19,718	42	1,486,847	47	72,979	33	—	—	9,529,393	77	405,174	—	3,752,339	15
18	Bank in Luzern, Luzern	1,186,165	—	65,235	—	26,559	54	68,990	27	92,381	98	—	—	5,189,806	61	1,342,628	66	915,640	20
19	Banque de Genève, Genève	2,049,645	25	386,550	—	112,016	55	131,723	65	21,589	15	351,849	90	7,694,255	25	111,825	15	722,899	75
20	Crédit Gruyérien, Bulle	127,965	—	20,390	—	10,789	10	399	50	62,716	85	—	—	741,864	61	—	—	14,750	—
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	9,527,199	43	1,662,710	—	635,407	83	82,797	74	4,931,360	25	—	—	18,206,016	84	5,659,764	17	11,569,829	35
22	Solothurnische Bank, Solothurn	1,233,278	07	88,100	—	30,080	96	66,754	50	345,594	46	152,309	04	4,400,179	36	153,508	37	375,700	30
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	511,964	59	158,140	—	65,411	03	84,386	60	97,529	91	37,505	85	1,081,074	36	678,887	47	653,980	50
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	609,320	—	94,120	—	12,224	63	84,224	92	283,658	79	—	—	3,874,975	28	61,491	85	—	—
25	Caisse d'amort. de la dette publ., Fribourg	479,955	—	26,510	—	29,169	22	911,975	57	435,301	15	—	—	2,521,805	07	—	—	90,195	45
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	3,555,990	59	401,175	—	320,511	02	41,889	—	1,982,875	09	—	—	23,127,256	52	393,655	75	2,425,097	15
27	Ersparnißkasse des Kantons Uri, Altorf	227,832	70	3,070	—	2,318	—	347,267	30	—	—	1,797	16	2,589	64	—	—	—	—
28	Kant. Spar- u. Leihkasse v. Nidwalden, Stans	182,270	—	3,550	—	789	02	222,796	99	—	—	—	—	6,669	05	—	—	—	—
29	Banque populaire de la Gruyère, Bulle	136,660	—	16,340	—	1,501	31	2,713	05	33,458	29	—	—	584,997	39	—	—	100,085	—
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	1,367,430	—	143,230	—	235,457	54	185,169	65	1,044,838	32	—	—	3,857,044	09	842,116	42	379,120	—
31	Banq. commerc. neuchâteloise, Neuchâtel	1,985,625	—	751,990	—	6,331	44	179,887	78	34,405	55	761,953	70	7,443,984	66	90,362	05	901,200	—
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	391,439	45	150,280	—	5,563	59	81,826	39	60,824	33	24,000	86	657,606	76	686,098	44	241,036	56
		63,075,646	98	8,690,820	—	2,080,514	92	6,547,597	93	24,197,214	11	2,201,754	20	166,337,275	78	2,735,182	41	35,181,740	70
		Fr. 73,846,981. 90.						Fr. 32,946,566. 24.						Fr. 224,254,198. 89.					

¹⁾ Incl. Depositum bei der Centralstelle. ²⁾ Noten nicht gesetzlich autorisierter Banken, fremde Münzen u. Noten etc. ³⁾ Incl. ausstehende Platzwechsel u. Schuldscheine.

⁴⁾ Compris l'avoir au bureau central. ⁵⁾ Billets des banques non autorisées, monnaies d'appoint et billets étrangers. ⁶⁾ Compris effets sur place non rentrés.

Passiven

N ^o	Firma — Raison sociale	Noten- Zirkulation Billets en circulation	Andere fällige Schulden — Autres engagements à vue										Wechselschulden Engagements sur effets de change				
			Giro- und Checks-Conti		Depositen und Kassascheine		Schweizerische Emissionsbanken		Korresponden- t-Kreditoren		Conto-Corrent- Kreditoren ⁷⁾		Diverse ⁸⁾		Eigenwechsel		
			Comptes de virements et de chèques		Bons de caisse et de dépôts		Banques d'émission suisses		Correspondants créanciers		Comptes courants créanciers ⁷⁾		Divers ⁸⁾		Billets à ordre à terme		
			Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	7,369,050	—	—	—	—	36,129	81	39,251	87	743,774	94	—	—	—	146,800	—
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	1,042,180	—	—	—	—	23,458	11	61,771	98	—	—	—	—	—	24,621	40
3	Kantonalbank von Bern, Bern	7,773,485	896,182	05	—	—	572,035	67	749,105	43	12,524,368	62	—	—	—	124,995	81
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	1,942,240	—	—	—	—	31,634	94	—	—	612,896	96	9,087	—	—	—	—
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	5,774,140	319,902	22	—	—	116,045	81	1,543	15	443,758	09	13,394	—	—	16,000	—
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	476,720	—	—	—	—	—	—	3,069	78	110,430	05	133	20	—	—	—
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	1,250,610	—	—	—	—	4,919	27	70,427	64	—	—	—	—	—	7,408	10
8	Aargauische Bank, Aarau	2,971,600	—	—	1,052,651	51	60,599	50	36,939	69	3,429,024	01	—	—	—	139,341	95
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	925,540	—	—	57,141	35	24,063	38	1,640,557	04	2,695,044	20	1,601	35	—	1,882,319	64
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	1,936,000	—	—	—	—	20,066	55	526,222	76	1,012,815	20	4,250	—	—	625,718	06
11	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld	895,630	—	—	10,600	—	77,006	75	662,732	10	—	—	—	—	—	92,023	10
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	2,621,960	—	—	—	—	—	80	28,909	24	3,469,327	71	15,955	49	—	—	—
13	Kantonale Spar- und Leihkasse, Luzern	1,045,800	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	895	81	—	—	—
14	Banque du commerce, Genève	17,301,350	3,605,070	35	—	—	773,881	15	—	—	527	70	4,935	—	—	—	—
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	2,325,590	—	—	—	—	13,641	08	21,084	27	1,116,426	61	—	—	—	59,245	40
16	Bank in Zürich, Zürich	5,736,050	5,131,818	13	5,000	—	313,364	79	1,051,492	65	—	—	37,786	30	—	—	—
17	Bank in Basel, Basel	9,687,000	3,260,921	17	—	—	235,548	28	10,010	12	276,888	77	—	—	—	—	—
18	Bank in Luzern, Luzern	1,916,200	4,137	15	—	—	94,575	73	309,551	13	3,938,536	10	—	—	—	—	—
19	Banque de Genève, Genève	4,759,670	735,110	75	—	—	76,656	40	69,021	85	—	—	1,039	—	—	—	—
20	Crédit Gruyérien, Bulle	2,504,40	—	—	—	—	21,948	85	22,640	01	947,495	83	—	—	—	—	—
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	13,088,530	4,785,008	36	3,443,424	74	1,488,584	82	2,596,213	82	7,738,200	66	—	—	—	1,926,869	79
22	Solothurnische Bank, Solothurn	2,454,830	—	—	—	—	79,879	43	95,623	55	1,028,469	97	45,973	29	—	—	—
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	935,000	31,989	36	1,353,031	27	135,870	97	62,452	29	185,111	77	417	—	629,076	35	294,260
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	734,345	—	—	—	—	128,875	36	144,500	53	998,216	20	685	—	183,500	—	—
25	Caisse d'amort. de la dette publ., Fribourg	968,670	—	—	—	—	818,094	94	346,117	73	1,859,837	79	—	—	—	—	—
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	7,306,130	92,665	20	—	—	537,535	85	735,261	70	5,730,152	—	44,640	61	—	—	—
27	Ersparnißkasse des Kantons Uri, Altorf	364,850	—	—	—	—	—	—	180,916	20	—	—	939	96	—	—	—
28	Kant.Spar-u.Leihkasse v.Nidwalden,Stans	396,900	—	—	—	—	—	—	2,919	35	—	—	—	—	—	—	—
29	Banque populaire de la Gruyère, Bulle	237,980	—	—	—	—	240	40	24,625	20	307,877	21	359	10	58,000	—	—
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	2,743,050	684,894	67	70,909	10	279,122	89	465,131	08	—	—	—	—	—	120,000	—
31	Banq. commerc ^{le} neuchâteloise, Neuchâtel	3,704,750	296,579	06	275,448	40	8,626	41	4,966	44	—	—	—	—	—	—	—
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	797,900	—	—	—	—	7,635	05	15,140	22	460,005	41	—	—	396,000	428,212	15
		111,841,700	19,844,278	47	6,273,206	37	6,035,242	54	9,978,538	82	49,560,685	80	182,092	61	1,216,576	35	5,887,816
Fr. 91,874,094. 61.																	
Fr. 7,104,392. 35.																	

Emissionsbanken (inclusive Zweiganstalten)

November 1883.

L'émission suisses (y compris les succursales)

November 1883.

Actif

Andere Forderungen auf Zeit — Autres créances à terme										Feste Anlagen — Placements fixes						Ausstehendes Dotations- und Aktienkapital		Total	№		
Conto-Corrent- Debitoren		Schuldscheine ohne Wechsel- verbindlichkeit		Hypothekar- anlagen		Effekten		Diverse *)		Mobilien und Immobilien		Kommanditen		Gesellschafts- Conti							
Comptes courants débiteurs		Créances sans engagement par lettre de change		Créances hypothécaires		Effets publics		Divers *)		Meubles et immeubles		Commandites		Comptes d'ordre (charges)		Capital non versé de dotation et sur actions					
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		
755,609	98	292,247	85	18,764,629	22	2,663,947	40	628,862	10	12,007	64	—	—	699,120	17	—	—	41,030,513	90		
481,090	90	2,315,355	45	20,532,230	25	599,427	50	—	—	78,369	—	—	—	1,692,181	01	—	—	28,834,856	27		
7,117,610	53	507,007	45	448,129	39	4,955,325	56	—	—	620,972	47	—	—	6,620,998	77	—	—	47,878,430	66		
1,142,952	71	—	—	—	—	2,347,591	70	—	—	70,000	—	—	—	352,723	02	—	—	14,384,873	81		
435,962	60	—	—	300,000	—	120,332	70	8,500	—	66,150	—	555,500	—	1,889	62	—	—	12,628,245	89		
221,970	80	—	—	54,655	45	601,310	10	—	—	33,766	98	—	—	36,429	85	210,050	—	2,677,143	07		
748,634	37	2,080,152	05	20,194,559	85	191,023	75	—	—	3,419	65	—	—	25,175	40	600,000	—	28,313,520	44		
4,313,174	19	1,598,000	53	21,208,034	17	5,122,730	35	—	—	444,385	80	—	—	1,310,925	41	—	—	41,134,972	95		
5,264,360	82	3,025,659	35	2,467,812	42	349,975	95	—	—	784,153	02	—	—	48,797	08	800,000	—	17,856,691	83		
1,407,960	11	—	—	—	—	4,253,069	81	583,097	38	105,912	50	—	—	87,076	11	1,000,000	—	13,127,142	61		
1,063,265	55	2,154,521	05	27,727,735	60	1,822,251	—	226,618	20	140,893	25	—	—	341,595	20	—	—	36,896,202	90		
3,454,878	99	1,756,452	79	13,343,113	85	539,366	64	—	—	163,671	86	—	—	864,247	95	—	—	29,375,247	31		
3,165,041	93	18,475,060	45	1,625,950	30	5,234,303	65	—	—	138,481	93	—	—	92,856	04	—	—	31,830,068	88		
—	—	—	—	575,000	—	2,995,419	05	43,572	80	676,000	—	—	—	106,703	50	—	—	33,640,107	80		
1,027,167	95	5,626,235	35	1,170,163	66	41,026	50	—	—	6,000	—	—	—	30,722	41	—	—	11,135,919	19		
1,206,152	62	—	—	—	—	60,034	65	46,903	90	350,000	—	—	—	333,967	92	—	—	21,921,380	33		
101,851	44	—	—	—	—	1,679,126	37	—	—	200,000	—	—	—	147,440	88	10,000,000	—	32,787,346	71		
2,887,100	71	2,005,276	55	2,042,323	28	2,333,246	55	47,117	22	1,727,840	—	—	—	236,734	16	4,000,000	—	24,257,050	73		
—	—	—	—	—	—	—	—	90,163	80	281,626	—	—	—	19,817	—	—	—	11,953,996	45		
1,278,800	78	40,050	—	7,175	52	209,141	88	—	—	—	—	—	—	47,365	41	—	—	2,560,908	65		
9,628,998	17	3,957,758	62	74,527,712	99	—	—	—	—	1,218,284	36	117,976	80	5,925,383	82	—	—	147,651,225	37		
2,075,264	93	919,279	82	5,503,962	27	1,709,400	39	—	—	219,887	53	—	—	564,914	11	—	—	17,850,274	11		
1,042,695	08	1,354,597	50	534,092	29	1,177,050	26	—	—	100	75	—	—	223,336	09	—	—	7,655,752	28		
1,840,274	38	—	—	455,339	10	951,293	20	98,003	50	154,729	68	—	—	192,917	24	—	—	8,667,572	57		
714,955	70	35,751	92	762,984	19	3,572,047	85	27,100	63	156,995	48	—	—	321,704	73	—	—	10,086,514	96		
11,362,569	46	4,863,784	35	2,191,071	51	9,275,332	32	99,118	82	803,421	27	—	—	638,121	75	—	—	61,466,870	10		
2,498,739	44	—	—	3,211,163	93	1,082,239	50	6,818	99	—	—	—	—	28,001	10	—	—	7,411,837	76		
28,544	62	104,503	90	814,553	44	500,000	—	—	—	—	—	—	—	8,498	06	—	—	1,872,175	08		
443,210	75	—	—	16,309	67	213,643	90	—	—	1,925	50	—	—	13,855	35	—	—	1,567,230	21		
676,467	10	10,900	—	1,594,400	—	630,581	40	—	—	14,092	80	—	—	33,924	95	1,096,778	60	11,891,550	87		
331,665	83	—	—	—	—	226,629	85	—	—	175,352	05	—	—	82,420	27	1,466,300	—	14,438,173	18		
168,035	54	170,220	—	1,424,229	63	102,314	88	160	88	2,944	30	—	—	27,139	06	350,000	—	4,493,721	17		
66,869,972	98	51,387,955	48	221,992,336	98	56,060,484	66	1,906,038	22	8,596,413	82	673,476	80	21,219,963	47	19,523,128	60				
Fr. 398,216,788. 32.										Fr. 30,489,854. 09.											
																		Activen			
																		Actif			
																				779,277,518	04

*) Incl. Wechsel zum Incasso. *) Incl. Warrants u. basellandsch. Gantrödel. *) Incl. Liquidationen u. Restanzen.
*) Compris les effets à l'encaissement. *) Compris les warrants et les Gantrödel de Bâle-Campagne. *) Compris liquidations et soldes.

*) Incl. Wechsel zum Incasso. *) Incl. Warrants u. basellandsch. Gantrödel. *) Incl. Liquidationen u. Restanzen.

*) Compris les effets à l'encaissement. *) Compris les warrants et les Gantrödel de Bâle-Campagne. *) Compris liquidations et soldes.

Passif

Andere Schulden auf Zeit — Autres engagements à terme										Eigene Gelder — Fonds propres				Dotations- und Aktienkapital Capital actions et de dotation				Total	№
Conto-Corrent-Kreditoren		Sparkassaeinlagen		Depositscheine und Obligationen		Feste Anleihen		Diverse *)		Reservefonds		Gesellschafts-Conti		Einbezahlt		Ausstehend			
Comptes courants créanciers		Dépôts en caisse d'épargne		Bons de dépôts et obligations		Emprunts		Divers *)		Fonds de réserve		Comptes d'ordre (produits)		Versé		Dû			
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
1,367,477	95	15,840,712	25	7,623,498	73	—	—	—	—	1,346,648	06	17,140	29	6,000,000	—	—	—	41,030,513	90
819,347	03	2,166,679	64	19,543,100	—	—	—	—	—	515,000	—	1,933,698	11	3,000,000	—	—	—	28,834,856	27
—	—	—	—	7,908,000	—	—	—	34,000	—	174,994	32	7,120,763	76	10,000,000	—	—	—	47,878,430	66
815,797	28	4,947,400	85	4,019,199	36	—	—	—	—	350,000	—	656,617	42	1,000,000	—	—	—	14,384,873	81
55,843	05	—	—	335,350	30	—	—	—	—	900,000	—	151,769	27	4,500,000	—	—	—	12,628,245	89
—	—	113,027	44	773,276	49	—	—	—	—	130,566	83	69,919	28	789,950	—	210,050	—	2,677,143	07
2,827,011	40	2,640,585	33	17,914,020	90	—	—	—	—	430,000	—	168,537	80	2,400,000	—	600,000	—	28,313,520	44
1,525,472	96	2,669,273	53	21,199,350	—	—	—	—	—	600,000	—	1,450,719	80	6,000,000	—	—	—	41,134,972	95
—	—	2,793,149	—	3,950,256	55	526,550	—	—	—	271,600	—	88,838	82	2,200,000	—	800,000	—	17,856,691	83
1,827,440	46	2,131,720	98	2,629,417	53	—	—	—	—	300,000	—	80,491	07	1,000,000	—	1,000,000	—	13,127,142	61
3,788,344	40	6,998,264	35	20,224,325	35	—	—	—	—	730,000	—	416,876	85	3,000,000	—	—	—	36,896,202	90
—	—	8,073,924	15	11,473,053	—	—	—	—	—	753,162	92	935,957	—	2,000,000	—	—	—	29,375,247	31
—	—	27,651,563	07	69,500	—	1,000,000	—	118,375	79	730,000	—	215,934	21	1,000,000	—	—	—	31,830,068	88
—	—	57,877	35	683,350	—	—	—	7,282	70	512,850	—	692,983	55	10,000,000	—	—	—	33,640,107	80
—	—	1,631,119	—	3,526,795	50	—	—	—	—	71,147	17	320,969	16	2,000,000	—	—	—	11,135,919	19
—	—	—	—	2,506,000	—	—	—	19,652	09	600,000	—	520,216	37	6,000,000	—	—	—	21,921,380	33
2,059,600	14	—	—	—	—	—	—	—	—	742,873	67	514,504	56	6,000,000	—	10,000,000	—	32,787,346	71
—	—	1,644,660	50	3,415,837	85	5,385,000	—	466,736	49	230,000	—	436,446	28	4,000,000	—	4,000,000	—	24,257,050	73
—	—	—	—	605,279	12	—	—	—	—	273,115	—	173,788	55	2,500,000	—	—	—	11,953,996	45
—	—	19,580,897	18	72,347,300	—	—	—	—	—	84,923	02	93,579	82	500,000	—	—	—	2,560,908	65
1,001,661	55	—	—	6,935,000	—	1,652,000	—	—	—	2,700,000	—	5,955,896	—	12,000,000	—	—	—	147,651,225	37
—	—	—	—	2,065,509	—	—	—	—	—	825,000	—	731,836	27	3,000,000	—	—	—	17,850,274	11
—	—	4,046,154	20	—	—	—	—	—	—	205,246	76	197,895	91	1,500,000	—	—	—	7,655,752	28
1,112,588	13	—	—	3,502,323	62	—	—	2,922	10	50,000	—	109,996	28	2,400,000	—	—	—	8,667,572	57
—	—	—	—	30,536,270	05	—	—	—	—	472,181	08	253,779	57	750,000	—	—	—	10,086,514	96
—	—	6,180,189	49	—	—	—	—	—	—	2,889,870	34	1,594,344	35	12,000,000	—	—	—	61,466,870	10
84,493	45	929,423	13	—	—	—	—	—	—	148,490	11	36,452	—	500,000	—	—	—	7,411,837	76
—	—	—	—	285,821	—	—	—	—	—	3,490	62	4,948	53	500,000	—	—	—	1,872,175	08
2,053,619	25	—	—	1,292,400	—	—	—	—	—	54,624	50	47,702	80	500,000	—	—	—	1,567,230	21
3,135,433	29	—	—	2,861,700	—	—	—	—	—	—	—	132,424	38	2,903,221	40	1,096,778	60	11,891,550	87
—	—	69,762	76	1,318,850	78	—	—	—	—	—	—	150,669	58	1,466,300	—	—	—	14,438,173	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	214	80	650,000	—	350,000	—	4,493,721	17
22,924,030	34	110,219,384	20	251,271,707	53	8,563,550	—	618,969	17	17,095,786	40	25,083,903	44	113,126,871	40	19,523,128	60		
Fr. 393,627,641. 24.										Fr. 42,179,689. 84.				Fr. 132,650,000. —.					
Passiven Passif																		779,277,518	04

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 15. Dezember 1883.
Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 15 décembre 1883.

Nr.	Firma Raison sociale	Noten — Billets		Gesetzliche Baarschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Zentralstelle Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir au Bureau central		Noten anderer schweiz. Emissionsbanken. Billets d'autres banques d'émission suisses.		Uebrigere Kassabestände Autres valeurs en caisse		Total	
		Emission	Circulation	Gesetzliche Notendeckung 40 o/o der Zirkulation; Couverture légale des billets 40 o/o de la circulation.	Frei verfügbarer Theil. Partie disponible.	Gesetzliche Notendeckung 40 o/o der Zirkulation; Couverture légale des billets 40 o/o de la circulation.	Frei verfügbarer Theil. Partie disponible.	Gesetzliche Notendeckung 40 o/o der Zirkulation; Couverture légale des billets 40 o/o de la circulation.	Frei verfügbarer Theil. Partie disponible.	Gesetzliche Notendeckung 40 o/o der Zirkulation; Couverture légale des billets 40 o/o de la circulation.	Frei verfügbarer Theil. Partie disponible.
				Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
1	St. Gallische Kantonbank, St. Gallen . . .	7,700,000	7,575,180	3,030,072	932,003	—	589,730	46,976	17	4,548,781	17
2	Basellandschaftl. Kantonbank, Liestal . . .	1,048,000	1,010,710	404,284	57,242	50	32,190	8,461	81	502,178	81
3	Kantonbank von Bern, Bern	8,600,000	7,669,655	3,067,862	1,925,966	10	422,390	99,689	38	5,515,907	48
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona . . .	2,000,000	1,905,090	762,276	96,979	—	7,920	195,378	77	1,062,553	77
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	5,800,000	5,772,640	2,309,056	565,626	06	279,450	3,345	44	3,157,477	50
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer .	469,410	460,220	184,083	16,312	—	2,700	3,535	31	206,665	31
7	Thurg. Kantonbank, Weinfelden	1,500,000	1,151,790	460,716	275,595	54	20,950	11,828	17	769,090	36
8	Aargauische Bank, Aarau	3,000,000	2,914,200	1,165,680	122,462	65	62,700	65,199	20	1,416,041	85
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	1,000,000	965,590	386,236	85,835	19	129,390	29,378	17	630,839	36
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano . . .	2,000,000	1,908,600	763,440	183,945	41	7,600	31,360	05	986,345	46
11	Thurgauische Hypothekenbank, Frauenfeld .	1,000,000	898,580	357,412	192,933	75	28,500	52,268	60	631,114	35
12	Graubündner Kantonbank, Chur	3,000,000	2,575,110	1,080,044	156,643	—	177,250	15,942	38	1,379,879	38
13	Kantonale Spar- und Leihkasse, Luzern . .	1,094,300	1,032,700	413,080	532,999	—	300,940	2,594	10	1,249,613	10
14	Banque du Commerce, Genève	20,000,000	16,195,000	6,478,000	2,111,834	55	357,170	554,786	45	9,501,791	—
15	Appenzell A./Rh. Kantonbank, Herisau . .	2,500,000	2,276,400	910,560	171,425	71	85,750	8,111	18	1,170,846	89
16	Bank in Zürich, Zürich	6,000,000	5,515,700	2,206,280	2,920,956	08	1,177,500	6,288	59	6,311,024	67
17	Bank in Basel, Basel	11,000,000	9,540,000	3,816,000	1,191,580	83	586,300	10,745	15	5,004,625	98
18	Bank in Luzern, Luzern	2,000,000	1,802,750	761,100	462,200	—	72,650	45,571	25	1,342,021	25
19	Banque de Genève, Genève	5,000,000	4,367,290	1,746,916	201,814	25	263,550	606,527	70	2,819,107	95
20	Crédit Gruyérien, Bulle	800,000	279,270	111,708	18,387	—	57,000	19,748	30	206,843	30
21	Zürcher Kantonbank, Zürich	14,000,000	12,798,930	5,119,572	4,999,525	31	726,520	128,013	73	10,968,681	04
22	Solothurnische Bank, Solothurn	2,500,000	2,315,690	925,476	246,875	02	104,900	51,528	67	1,325,779	69
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen . . .	900,000	865,000	346,000	164,529	59	52,840	74,639	21	618,028	80
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg .	856,905	691,605	276,642	306,453	—	140,680	25,721	18	749,499	18
25	Caisse d'amort. de la dette publique, Fribourg	1,017,980	947,620	379,048	109,372	—	84,060	46,501	79	618,981	79
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne . .	7,955,565	7,296,570	2,918,628	720,607	59	225,500	481,529	03	4,346,264	62
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf . .	375,000	359,100	143,640	89,598	70	11,060	4,918	15	249,216	85
28	Kant. Spar- und Leihkasse v. Nidw., Stans .	500,000	426,000	170,400	23,580	—	1,270	173	26	195,423	26
29	Banque populaire de la Gruyère, Bulle . .	300,000	298,550	119,420	19,730	—	18,889	4,083	04	162,113	04
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	2,750,000	2,741,350	1,096,540	175,610	—	57,910	173,818	75	1,503,878	75
31	Banq. commerciale neuchâteloise, Neuchâtel	4,500,000	3,592,900	1,437,160	864,040	—	590,140	450,677	56	3,351,017	56
32	Schaffhauser Kantonbank, Schaffhausen . .	800,000	784,350	313,740	62,584	45	168,400	5,794	53	550,518	98
Stand am 8. Dezember 1883		122,067,140	109,027,690	43,611,076	20,005,277	28	6,782,990	3,255,758	72	73,655,102	—
Etat au 8 décembre 1883		122,847,120	107,914,130	43,165,652	19,497,280	68	6,885,850	1,717,221	80	71,266,004	48
		— 279,980	+ 1,113,560	+ 445,424	+ 507,996	60	— 102,860	+ 1,538,536	92	+ 2,389,097	52
				Gold (or)	Fr. 38,741,376.	—					
				Silber (argent)	24,874,977.	28					
				Gesetzliche Baarschaft (encaisse légale)	Fr. 63,616,353.	28					

Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken (inclusive Zweiganstalten) mit beschränktem Geschäftsbetrieb.
Etat spécial des banques d'émission suisses (y compris les succursales) avec opérations restreintes.

Vom 15. Dezember 1883. — Du 15 décembre 1883.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.) (Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.		Firma Raison sociale	Noten-Emission Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes. — Couverture suivant l'article 15 de la loi						Total	
				Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken Billets d'autres banques d'émission suisses	Checks, innert 3 Tagen fällige Depot- u. Kassascheine von Banken. Chèques, bons de caisse et de dépôt de banques, échéant dans les 3 jours.	Innert 4 Monaten fällige — Echéant dans les 4 mois			Schweiz. Staatskassascheine, Obligationen und Coupons. Bons de caisse d'états suisses, obligations de dette d'états et leurs coupons		
						Schweizer Wechsel Effets sur la Suisse	Ausland-Wechsel Effets sur l'étranger	Lombard-Wechsel Avances sur nantissement			
5	Bank in St. Gallen	5,800,000	279,450	—	—	2,964,339. 89	1,941,379. 09	1,931,980. —	—	—	7,117,148. 98
14	Banque du Commerce à Genève	20,000,000	357,170	163,342. —	—	14,527,140. 25	321,104. 30	2,117,600. —	—	—	17,486,956. 55
16	Bank in Zürich	6,000,000	1,177,500	—	—	7,968,551. 28	200,173. 95	3,846,023. 80	—	—	13,192,232. 03
17	Bank in Basel	11,000,000	586,300	—	—	10,841,488. 46	448,164. —	3,749,069. 15	—	—	15,625,021. 61
19	Banque de Genève	5,000,000	263,560	—	—	7,178,870. 10	120,318. —	772,156. 90	—	—	8,334,895. —
31	Banque commerciale neuchâtoise	4,500,000	599,140	—	—	7,422,673. 03	66,692. 31	874,400. —	—	—	8,962,905. 34
Stand am 8. Dezember } Etat au 8 décembre }		52,300,000	3,263,110	163,342. —	—	50,903,066. 01	3,097,831. 65	13,291,229. 85	—	—	70,718,579. 51
		52,300,000	2,548,220	90,365. —	—	50,715,363. 79	3,050,751. 14	13,334,831. 85	—	—	69,739,531. 78
		—	+ 714,890	+ 72,977. —	—	+ 187,702. 22	+ 47,080. 51	— 43,602. —	—	—	+ 979,047. 73
Aktiven — Actif											
Passiven — Passif											
Nr.	Firma Raison sociale	Gesetzliche Baarschaft Espèces ayant cours légal	Notendeckung n. Art. 15 des Gesetzes Couverture d. billets suiv. art. 15 de la loi	Uebrig kurzfristige disponibleGuthaben Autres créances disponibles à courte échéance	Total	Noten- Zirkulation Billets en circulation	In längst. 8 Tagen zahlbare Schulden Engagements échéant dans les huit jours	Wechselschulden Engagements sur effets de change	Total		
5	Bank in St. Gallen	2,874,682. 06	7,117,148. 98	1,044,530. 09	11,036,361. 13	5,772,640	985,499. 59	16,000. —	6,774,139. 59		
14	Banque du Commerce à Genève	8,589,834. 55	17,486,956. 55	360,338. 30	26,436,529. 40	16,195,000	3,269,800. 50	—	19,464,800. 50		
16	Bank in Zürich	5,127,236. 08	13,192,252. 03	701,686. 59	19,021,174. 70	5,515,700	5,559,083. 97	—	11,074,783. 97		
17	Bank in Basel	5,007,580. 83	15,625,021. 61	512,148. 27	21,144,750. 71	9,540,000	5,170,028. 78	—	14,710,028. 78		
19	Banque de Genève	1,948,730. 25	8,334,895. —	—	10,283,625. 25	4,367,290	832,795. 50	—	5,200,085. 50		
31	Banque commerciale neuchâtoise	2,301,200. —	8,962,905. 34	10,499. 98	11,274,605. 32	3,592,900	198,307. 76	—	3,791,207. 76		
Stand am 8. Dezember } Etat au 8 décembre }		* 25,849,263. 77	70,718,579. 51	2,629,203. 23	99,197,046. 51	44,983,530	16,015,516. 10	16,000. —	61,015,046. 10		
		25,270,872. 12	69,739,531. 78	3,324,656. 54	98,335,060. 44	44,552,410	15,420,566. 56	16,000. —	59,988,976. 56		
		+ 578,391. 65	+ 979,047. 73	— 695,453. 31	+ 861,986. 07	+ 431,120	+ 594,949. 54	—	+ 1,026,069. 54		

* Ohne Fr. 23,705. 42 Scheidemünzen und nicht tarifirte fremde Münzen.

* Sans fr. 23,705. 42 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.

Disconto am 17. Dezember 1883 in Basel, Zürich und Genf 3 %, Bern, St. Gallen und Lausanne 3 1/2 %.

Escompte le 17 décembre 1883 à Bâle, Zurich et Genève 3 %, Berne, St-Gall et Lausanne 3 1/2 %.

Notenverkehr zwischen den Konkordatsbanken Mouvement de billets entre les banques concordataires

November 1883 novembre

No	Banken — Banques	Erhaltene eigene Noten Billets reçus	Gesandte Konkordatsnoten Billets envoyés
a. (Notenaustausch durch Postsendungen Echange de billets par envois postaux)			
1	St. Gallische Kantonalbank	432,660	746,580
2	Basellandschaftliche Kantonalbank	53,250	33,000
3	Kantonalbank von Bern	590,260	1,250,810
4	Banca cantonale ticinese	106,810	—
5	Bank in St. Gallen	444,750	—
7	Thurgauische Kantonalbank	125,390	72,000
8	Aargauische Bank	234,700	190,600
9	Toggenburger Bank	56,390	22,450
10	Banca della Svizzera italiana	110,380	10,000
11	Thurgauische Hypothekbank	87,300	510,500
14	Banque du commerce, Genève	2,445,000	—
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank	291,150	26,500
16	Bank in Zürich	452,850	1,061,700
17	Bank in Basel	1,707,050	1,192,690
19	Banque de Genève	657,810	367,470
21	Zürcher Kantonalbank	906,420	2,543,490
22	Solothurnische Bank	241,300	172,500
23	Bank in Schaffhausen	61,950	117,550
26	Banque cantonale vaudoise	504,230	1,055,000
30	Banque cantonale neuchâteloise	203,750	474,700
32	Schaffhauser Kantonalbank	56,450	17,250
Oktobre — octobre		9,769,850	9,864,790
September — septembre		11,283,690	11,415,560
August — août		11,690,485	11,680,450
Juli — juillet		9,563,220	9,874,930
Juni — juin		7,215,080	7,400,555
		10,628,470	10,610,010
b. (Notenaustausch auf dem Platze Echange de billets sur place)			
1	St. Gallische Kantonalbank	83,500	88,500
5	Bank in St. Gallen	88,500	83,500
14	Banque du commerce, Genève	1,584,350	1,297,670
19	Banque de Genève	1,297,670	1,584,350
16	Bank in Zürich	356,100	414,250
21	Zürcher Kantonalbank	414,250	356,100
23	Bank in Schaffhausen	7,000	7,000
32	Schaffhauser Kantonalbank	7,000	7,000
Oktobre — octobre		3,838,370	3,838,370
September — septembre		4,056,320	4,056,320
August — août		3,797,610	3,797,610
Juli — juillet		5,010,240	5,010,240
Juni — juin		5,155,750	5,155,750
		5,954,530	5,954,530
Notenaustausch durch Postsendungen) Echange de billets par envois postaux]		9,769,850	9,864,790
Notenaustausch auf dem Platze] Echange de billets sur place]		3,838,370	3,838,370
Oktobre — octobre		13,608,220	13,703,160
September — septembre		15,340,010	15,471,880
August — août		15,488,095	15,478,060
Juli — juillet		14,573,460	14,885,170
Juni — juin		12,370,830	12,556,305
		16,583,000	16,564,540

Auswärtige Zölle. — Douanes étrangères.

Deutschland. Zollfreie Einlassung der mit der Bestimmung des Wiederausgangs eingebrachten leeren Fässer, Säcke etc.

Durch eine Zirkularverfügung des Königl. Preuß. Finanzministeriums vom 26. Oktober 1883 wird darauf aufmerksam gemacht, daß die zollfreie Einlassung der mit der Bestimmung des Wiederausgangs eingebrachten neuen oder gebrauchten, leeren Fässer, Säcke etc. davon abhängig ist, daß die Einfuhr der Fässer etc. zum Behufe des Einkaufs von Oel, Getreide und dergleichen erfolgt. Es macht dabei keinen Unterschied, ob der Einkauf der Waare durch den ausländischen Einbringer der Fässer etc. oder in dessen Auftrage oder ob er durch den inländischen Exporteur geschehen soll. Den Nachweis, daß die leeren Fässer, Säcke etc. behufs des Einkaufs von Oel etc. eingeführt werden, haben die Einbringer durch Vorlegung des Briefwechsels, der Handlungsbücher etc. zu führen.

Der Zollbehörde bleibt — worauf die Einbringer aufmerksam zu machen sind — die Befugniß vorbehalten, bei Ueberschreitung der bestimmten Wiederausgangsfrist oder bei einem durch die Umstände begründeten Verdacht einer stattgehabten mißbräuchlichen Verwendung im Inlande den Zoll von der eingeführten Emballage zu fordern.

Zur Kontrolle des Wiederausgangs ist bei neuen Fässern, Säcken etc. die Festhaltung der Identität und die Sicherstellung der Eingangsabgabe erforderlich. Bei gebrauchten Fässern, Säcken etc., die zum Behufe des Einkaufs von Oel, Getreide und dergleichen mit der Bestimmung des Wiederausgangs eingebracht werden, ist zwar von einer Festhaltung der Identität abzusehen, es muß aber, neben Sicherstellung der Eingangsabgaben, die Kontrolle der Wiederausfuhr nach der Zahl der Fässer etc. stattfinden.

Bei Fässern, Säcken etc., welche, nachdem Oel etc. darin ausgeführt, zollfrei wieder eingehen sollen, ist Vorführung beim Ausgange behufs Fest-

stellung der Zahl anzuordnen. Ist festzustellen, daß gefüllte ausgegangene, unverzollte ausländische Fässer, Säcke etc. leer in den freien Verkehr eingebracht werden sollen, so hat Verzollung einzutreten.

(Deutsches Handelsarchiv.)

France. Les centres de roues bruts (dits rosaces), à rayons en fer et moyen central en fonte, non rivés ni munis de leur faux cerclé, seront à l'avenir traités comme ouvrages en fonte et fer, non polis.

Les graines de la nielle des blés doivent être assainies, en raison de leur emploi, aux fourrages (jarosse) admis en franchise de droits.

(Moniteur officiel du commerce.)

Ausstellungen — Expositions

Landwirthschaftliche Ausstellung in Amsterdam, 1884. Eine solche internationale Ausstellung soll vom 25. August bis 6. September 1884 stattfinden und folgende neun Gruppen umfassen: Zucht- und Mutterstuten; Zucht- und Mutterschweine; Bienenzucht; Butter, Käse und konservierte Milch; landwirthschaftliche Maschinen und Instrumente; Instrumente und Mittel beim Unterricht über Landwirthschaftskunde und praktische Landwirthschaft; Instrumente und Mittel im Dienste des Thierschutzes.

Anmeldungen mit Angabe der Ausstellungsklasse müssen bis zum 1. April 1884 dem Sekretariat der Ausstellungskommission in Loosduinen bei Haag, Holland, eingereicht werden.

Exposition internationale d'agriculture à Amsterdam en 1884. Une exposition internationale d'agriculture doit avoir lieu à Amsterdam, du 25 août au 6 septembre 1884. Cette exposition comprend les neuf concours suivants: Chevaux étalons et juments; taureaux, vaches et génisses; bœufs, brebis et agneaux bœufs; verrats et truies; élevage d'abeilles; beurre, fromages et lait conservé; machines et instruments agricoles; instruments et moyens adoptés pour l'instruction agronomique et l'agriculture pratique; enfin, instruments et moyens employés pour éviter les souffrances aux animaux domestiques.

Les déclarations d'envoi, avec indication du concours et du numéro du programme auquel on veut concourir, doivent être faites en double sur bordereaux qui sont adressés, avant le 1^{er} avril 1884, au secrétariat du comité exécutif de l'exposition, à Loosduinen près La Haye (Pays-Bas).

Exposition d'horticulture à Paris, 1884. La société nationale et centrale d'horticulture de France a fixé, pour l'année 1884, son exposition générale à partir du mardi 20 au lundi 26 mai inclusivement. Tous les horticulteurs, amateurs, jardiniers, instituteurs primaires et industriels français et étrangers sont invités à prendre à cette exposition la plus grande part possible.

Dispositions spéciales. Art. 1^{er}. Les horticulteurs, amateurs, jardiniers, instituteurs et industriels qui voudront prendre part à cette exposition devront adresser, avant le jeudi 8 mai 1884 — terme de rigueur — à M. le président de la société, rue de Grenelle, 84, Paris, une demande écrite d'admission accompagnée: 1^o de la liste des objets qu'ils désirent présenter; 2^o de l'indication de l'espace superficiel qu'ils peuvent occuper; enfin 3^o des concours auxquels ils désirent prendre part. Ces formalités sont obligatoires.

Art. 2. Les plantes, arbres, fruits et légumes qui doivent figurer à cette exposition seront reçus le samedi 17, le dimanche 18, de 6 heures du matin à 6 heures de l'après-midi, le lundi 19 mai jusqu'à une heure; et le groupement des présentations devra être terminé ce même jour, avant 5 heures du soir — terme de rigueur.

Seules les fleurs coupées seront reçues le mardi 20 mai, de 6 à 8 heures du matin — terme de rigueur.

Art. 3. Les végétaux ne seront admis à concourir que s'ils sont lisiblement et correctement étiquetés.

Les plantes de collection dont l'étiquette ne porterait qu'un numéro et non le nom de la plante, seront exclues des concours par le jury d'admission.

Art. 4. Les produits de l'industrie spécialement appliqués à l'horticulture et admis par la commission, seront reçus tous les jours, à partir du 10 jusqu'au 18 mai, de six heures du matin à six heures du soir.

Art. 5. L'enlèvement des produits exposés se fera sous la surveillance de la commission des expositions, les 27 et 28 mai; passé ce délai, la société se trouvera dans la nécessité de les faire enlever aux frais des exposants.

Les récompenses consisteront en objets d'art (prix d'honneur), médailles d'honneur, médailles d'or, grandes médailles de vermeil, médailles de vermeil, grandes médailles d'argent, médailles d'argent, médailles de bronze et en mentions honorables. Il sera donné un diplôme avec les médailles aux exposants qui en auront fait la demande à la société, au plus tard quinze jours après la fermeture de l'exposition.

Verschiedenes — Divers

Tarification à la valeur de marchandises importées aux Etats-Unis de l'Amérique du Nord. Le Département du trésor (Treasury-Department) des Etats-Unis, à Washington, a publié une circulaire* le 7 juillet de cette année, sur la tarification à la valeur des marchandises introduites dans ce pays. Nous en extrayons les passages suivants:

Le Département a été avisé par les fonctionnaires de divers consulats que des fabricants étrangers se proposaient de déclarer désormais au prix de revient, au lieu du prix marchand, les envois destinés à leurs agents d'Amérique. Or, l'art. 9 du tarif des douanes du 3 mars 1883 prescrit ce qui suit:

„Lorsque l'estimation de marchandises, taxées à la valeur pour l'importation, n'est pas conforme aux prix marchands ou de gros, exigés par la loi, et que cette évaluation ne peut être faite à la satisfaction du taxateur, que ce soit pour le motif que la marchandise dont il s'agit est destinée à la consignation ou pour toute autre raison, la loi permet (it shall then be lawful) de procéder à une taxation des marchandises, de telle manière que les différentes matières constitutive de celles-ci soient évaluées selon leur coût ou leur valeur probables à l'époque et au lieu de la fabrication; on y ajoutera la main-d'œuvre et les frais d'embarquement.

* Cette circulaire a été communiquée au Département fédéral du commerce et de l'agriculture par la Légation suisse à Washington.

quement (together with the expense of manufacturing, preparing, and putting up such merchandise for shipment). Dans aucun cas, la valeur de telles marchandises ne doit être fixée à une somme inférieure à celle qui résulte de ce procédé d'évaluation."

L'art. 2854 des « statuts révisés » dispose :

« Que toutes les factures sur des marchandises destinées à l'importation doivent être soumises, lors de l'embarquement des marchandises ou avant ce moment, au consul, vice-consul ou agent commercial des Etats-Unis le plus rapproché du port d'embarquement, dans le but d'y adjoindre une déclaration signée par le vendeur, le fabricant, le propriétaire ou l'agent, attestant que la facture est en toutes ses parties conforme à la vérité; que si les marchandises facturées sont vendues et doivent être taxées à la valeur, la facture contiendra des indications exactes et complètes sur la date et le lieu de l'achat et les frais et débours réels; qu'aucune autre déduction, prime ou bonification (drawbacks), que celles qui ont réellement été accordées, n'est portée en compte, et que, si la marchandise n'a pas fait l'objet d'une commande ferme, on a indiqué le prix marchand réel, au lieu et au moment de la production. »

L'art. 2845 des « statuts révisés » prévoit :

« Qu'aucune marchandise, tarifée à la valeur, ne peut être introduite aux Etats-Unis lorsqu'elle appartient à une personne ne résidant pas à l'époque aux Etats-Unis et qu'elle n'a pas été acquise par la voie ordinaire de l'achat ou de la vente fermes, ou lorsqu'elle reste encore en partie la propriété du producteur, sans que la facture soit certifiée sous serment, conforme aux prescriptions des deux articles précédents, par le ou par un des propriétaires et sans qu'elle soit déclarée concorder avec les indications réelles concernant le prix marchand, la date et le lieu de la fabrication. »

L'art. 2902 des « statuts révisés » dit :

« Il est du devoir des estimateurs, de toute personne qui est appelée à fonctionner en cette qualité et des employés des douanes et de la marine, selon les cas, de fixer les prix marchands et de gros, réels, des produits, ainsi qu'ils existent sur les marchés principaux du pays d'origine à l'époque de l'exportation de la marchandise, cela par tous les moyens légaux (raisonable) dont ils disposent et sans égard aux factures ou déclarations contradictoires; il en doit être de même par rapport au nombre des yards, des pièces, des qualités et des prix marchands et de gros, réels, des diverses marchandises, d'après les exigences de chaque cas. »

Aucune de ces dispositions n'a été abrogée, au contraire toutes sont encore en vigueur.

Le Département estime que l'art. 9 de l'acte du 3 mars 1883 ne modifie en rien les prescriptions des « statuts révisés » art. 2854 et 2845, pour autant qu'elles se rapportent aux obligations imposées aux fabricants, propriétaires ou agents.

Il résulte également de prononcés judiciaires que l'art. 9 en question n'est que la confirmation d'un principe déjà suivi, dont les estimateurs peuvent se servir dans des cas extraordinaires pour déterminer la valeur marchande d'objets à taxer.

Le secrétaire du trésor analyse cette méthode d'estimation de la manière suivante (Synopsis 3222) :

« Lorsqu'il n'est fait dans le pays de production ni vente pour la consommation, ni pour l'exportation, on se renseignera auprès d'autres fabricants sur la valeur marchande d'objets analogues et on en tiendra compte. Si un fabricant expédie toutes ses marchandises aux Etats-Unis en vue de la consignation et qu'ainsi le prix marchand ne puisse être établi de la manière précitée, on taxera séparément les différentes parties de la marchandise d'après leur prix marchand au lieu et à l'époque de leur établissement, puis l'on ajoutera au résultat obtenu les frais pour la main d'œuvre exigée par l'assemblage des éléments divers et en plus un bénéfice de fabrication convenable. La valeur de l'estimation totale ne peut être inférieure à la somme que l'on obtiendrait par le procédé ci-dessus. »

Les certificats et attestations concernant les frais de fabrication de marchandises importées doivent toujours être considérés comme des moyens propres à atteindre un résultat exact dans des cas douteux.

La loi accorde la plus grande liberté aux taxateurs en ce qui concerne la recherche des moyens de preuve et d'appréciation, dont le but est d'obtenir les vrais prix marchands des articles importés. Le montant de l'estimation ne doit pas être inférieur à la valeur indiquée dans la facture et les droits ne peuvent être perçus sur une somme moins forte que celle facturée. »

Le Département maintient fermement que le mode de taxation usité jusqu'ici doit continuer à être employé et qu'il est encore du devoir des estimateurs de s'entourer de tous les moyens de renseignement dont ils disposent, pour arriver à connaître les vrais prix marchands et de gros des marchandises, sans égard pour les factures ou pour les déclarations, sous serment, contrairement à ces prescriptions; en outre, que les dispositions de l'art. 9 autorisent à employer ce procédé, lorsque la fixation de la valeur ne peut être obtenue à son contentement d'une autre manière. Le texte de cette disposition n'est pas impératif, il revêt plutôt un caractère facultatif — « la loi permet de procéder à une taxation des marchandises de telle manière que... » — Aucun fabricant, chargeur, propriétaire ou qui que ce soit, n'a le droit de facturer des marchandises qui n'ont pas été achetées à compte ferme, à un prix autre que le prix marchand réel et dans aucun cas l'estimateur n'est tenu de procéder à la taxation par une méthode autre que celle habituellement employée. S'il se sert de cette dernière, la loi détermine expressément que dans aucun cas la valeur estimée ne doit être inférieure à la somme totale obtenue par ce moyen.

Bien que l'art. 7^{er} de la loi de 1883 sur le tarif douanier ait abrogé toutes les prescriptions légales concernant les frais supplémentaires, qui pourraient rendre douteuse la valeur des marchandises, l'art. 9 n'en dispose pas moins que lorsque les taxateurs se servent du procédé d'évaluation mentionné dans cet article, ils doivent prendre en considération le coût ou la valeur des matières entrant dans la composition de la marchandise, ainsi qu'ils ont dû exister à l'époque et au lieu de la production, y ajoutant les frais de fabrication et de chargement à bord (« the expense of manufacturing, preparing, and putting up such merchandise for shipment »). Les frais d'embarquement ont toujours été pris en considération et le Département envisage que malgré l'élimination générale des dispositions relatives aux frais accessoires (art. 7), les frais d'embarquement doivent continuer à entrer en ligne de compte, lorsque le taxateur procède à l'estimation, selon que le prescrit l'art. 9.

⁸⁸ Voici la teneur de cet article : Les art. 2907 et 2908 des « statuts révisés » (Revised statutes) des Etats-Unis, ainsi que l'art. 14 de l'acte du 22 juin 1874 intitulé : « An act to amend the customs revenue laws, and to repeal moieties », sont abrégés et dès lors aucun frais prévu par ces articles ou par d'autres dispositions, ne peut être pris en considération en vue de fixer la valeur de marchandises importées; en outre, la valeur des emballages ordinaires et absolument indispensables (sacs, corbeilles, boîtes ou toile d'emballage) ne doit pas être comprise dans la somme soumise aux droits, à moins que ces emballages (sacs, corbeilles, boîtes ou toile d'emballage) ne soient composés d'une matière ou aient une forme choisies intentionnellement pour échapper aux droits ou pour servir à un but autre qu'un transport effectif de bonne foi des marchandises destinées aux Etats-Unis. Dans quels cas ces moyens d'emballage sont passibles d'un droit de 1 % sur leur valeur réelle.

Il faut encore remarquer que le mode d'estimation, décrit à l'art. 9, peut dans certains cas être désavantageux pour les exportateurs. En effet, il est déjà arrivé que le prix marchand de divers articles, de soieries spécialement, était inférieur à celui de fabrication, par le fait de la surproduction. Ainsi suivent l'état momentané du marché la valeur estimée peut être plus élevée ou moins élevée, selon les cas, que le montant du prix marchand réel.

Les fonctionnaires taxateurs et toutes les personnes intéressées à la chose, sont donc rendus attentifs au fait que l'indication exacte dans la facture du prix marchand réel, ainsi, que la loi le réclame, est un procédé beaucoup plus équitable et beaucoup plus impartial que celui prévu à l'art. 9 et que ce dernier ne doit être employé que lorsque le vrai prix marchand et le vrai prix de gros ne peuvent être obtenus de quelque autre manière à la satisfaction de l'estimateur. Ces cas seront forcément rares. Si cependant il s'en présente et que l'estimateur doive recourir à ce procédé, il n'existe aucune prescription l'empêchant de porter en compte, en vue de l'établissement du prix vrai de la marchandise, ce qui lui paraît propre à obtenir ce résultat; la seule restriction imposée est que la valeur de la taxe ne doit, en aucun cas, être inférieure au chiffre obtenu par cette méthode d'estimation.

Remarque de la rédaction. La circulaire, dont nous venons de reproduire le texte traduit, complète et modifie la disposition du Département des finances des Etats-Unis, publiée au n° 25, page 265 de cette feuille.

La circulaire suivante datée du 27 septembre 1883, se rapporte au même sujet. Nous l'empruntons au *Moniteur belge* :

Le coût ou la valeur de l'emballage extérieur dont les marchandises sont enveloppées en dernier lieu pour le transport par terre et par mer, ne doit pas être considéré comme faisant partie de la valeur des marchandises, ni la valeur des marchandises ne doit pas être considérée comme ayant augmenté par suite de l'emballage extérieur qu'on y a ajouté. Le coût des boîtes, des cartons ou autres objets que les fabricants ou les marchands en gros emploient à la mise en vente des marchandises, ne doit pas être taxé arbitrairement comme valeur marchande et ce coût exact ajouté au prix du marché des marchandises, ne doit pas être considéré comme une part de la valeur impossible de ces marchandises, bien que, dans certains cas, ce coût puisse devenir un élément servant à prouver leur valeur et puisse être pris en considération comme tel.

La valeur impossible ne consiste pas dans la valeur marchande que les marchandises auraient, si elles étaient mises en vente sans les emballages tels que boîtes, cartons ou autres objets analogues. La valeur impossible des marchandises est la valeur marchande actuelle ou le prix de gros, dans les conditions de fini et de préparation pour la vente dans lesquelles elles sont finalement offertes aux clients par les marchands étrangers; c'est le prix auquel ils veulent vendre les marchandises et auquel elles sont vendues, bien que cette valeur ou ce prix puisse être augmenté à cause du fini ou de la préparation dont il s'agit et bien qu'une partie des préparations consiste dans l'adjonction aux marchandises, de boîtes de cartons, de papier ou d'autres objets semblables.

La circulaire n° 56 est ainsi en partie modifiée : « Tous les éléments de dépenses » (si l'on entend par là le prix que coûtent les marchandises au marchand étranger) « qui ont aidé à placer les marchandises dans l'état où elles se trouvent réellement et dans lequel elles sont mises en vente sur les marchés étrangers », ne doivent pas nécessairement être compris dans la valeur marchande. Ces éléments y sont compris pour autant qu'ils aient affecté la valeur marchande des marchandises, non pas nécessairement d'une manière directe et pour le montant de ces dépenses, mais d'une manière indirecte et jusqu'à concurrence de l'accroissement de la valeur marchande qu'ils ont donnée aux marchandises.

Handelsverträge. Spanien und Portugal haben einen Handelsvertrag abgeschlossen, welcher am 13. d. M. in Lissabon unterzeichnet wurde.

Schutz des literarischen und des industriellen Eigentums. Zwischen dem Deutschen Reiche und Belgien sind eine Literar- und eine Musterschutzkonvention abgeschlossen und am 12. d. M. unterzeichnet worden. Dieselben treten 3 Monate nach dem Austausch der Ratifikationen in Kraft. Die Literarkonvention ist für die Dauer von 6 Jahren, diejenige betreffend den Markenschutz auf unbestimmte Dauer abgeschlossen. Beide Konventionen bleiben ein Jahr über die Kündigung hinaus in Kraft.

Eine Uebereinkunft zum gegenseitigen Schutz der Fabrik- und Handelsmarken ist im Fernern in neuester Zeit zwischen dem Deutschen Reich und den Vereinigten Staaten von Venezuela vereinbart worden.

Traité de commerce. L'Espagne et le Portugal ont conclu un traité de commerce qui a été signé à Lisbonne le 12 courant.

Protection de la propriété littéraire et industrielle. L'Allemagne et la Belgique ont conclu une convention littéraire, ainsi qu'une convention relative à la protection des marques de fabrique. La signature a eu lieu à Berlin le 12 courant. La durée de la convention littéraire est de 6 ans, celle relative aux marques de fabrique n'est pas déterminée. Les deux conventions demeureront encore en vigueur pendant une année dès le jour de leur dénonciation.

L'Allemagne a de plus conclu une convention pour la protection des marques de fabrique avec les états du Venezuela.

Musées commerciaux en France. En septembre dernier les chambres de commerce de France reçurent une circulaire émanant du Ministère du commerce et demandant leur avis sur la création de musées commerciaux dans les grands centres de commerce et d'industrie. A fin novembre 59 chambres avaient répondu. Sur ce nombre 57 se prononcèrent en faveur de l'idée en général et 54 spécialement pour la création de musées locaux ou régionaux.

Poinçonnage des boîtiers de monnaies en argent en France. Sous la date du 8 novembre, M. le Ministre des finances a décidé que les boîtes en argent importées à l'état d'ébauches dites « dégrossissages », au lieu d'être marquées du poinçon « le Crabe », lequel est spécial aux objets de fabrication française, seraient à l'avenir marquées du poinçon « la Chimère » applicable aux produits de l'industrie étrangère.

En percevant les droits d'importation, la douane délivrera un acquit-à-caution destiné à accompagner la marchandise et énonçant le nombre et le poids des boîtiers importés en parties séparées. Ce titre, pris en charge à l'arrivée au bureau de la garantie, sera déchargé par le contrôle au fur et à mesure de la présentation des objets terminés, lesquels seront marqués de l'empreinte du poinçon d'importation.

(Moniteur officiel du commerce.)

Perse. Le Gouvernement de la Perse a prohibé l'exportation du blé par les bords du golfe persique dès le 5 novembre dernier.

Persien. Getreide-Ausfuhrverbot. Die persische Regierung hat die Ausfuhr von Getreide aus den Häfen des persischen Golfs vom 5. November d. J. an verboten.

Importations à Vera-Cruz. M. le Consul de France à Vera-Cruz écrit en date du 17 septembre 1883 :

Soierie. Par suite des droits excessifs que paie, par exemple, la soierie, l'acheteur importateur s'est mis à la recherche d'articles qui aient beaucoup de vue et le moins de poids possible. Il a réussi à trouver que les *taffetas florence* et *taffetas suisses* sont les plus convenables pour les marchés du Mexique. Ils ont la même apparence que les articles de Lyon et procurent à l'importateur une économie de 4 à 5 % sur le prix de revient.

Bonneterie. Il en est de même pour certains articles bonneterie coton, tels que gilets, tricotés coton qui paient une piastre cinquante cents le kilogramme net pour droit d'importation, et que pour raison d'économie, l'importateur achète en Allemagne.

En outre, relativement à ces articles, l'emballage en cartons en facilite beaucoup la vente. On ne peut obtenir en France le même emballage qu'en payant un extra sur le prix, ce qui rend la marchandise encore plus chère.

Lainages. Les cachemires et châles cachemire (tissu mécanique) viennent presque tous de France. Les Allemands font, paraît-il, actuellement les plus grands efforts pour imiter ce produit; ils n'ont pu y réussir jusqu'à ce jour.

Articles pour robes. Les articles pour robes laine et coton, laine-coton et soie, laine et soie, importés au Mexique viennent principalement d'Angleterre ou d'Allemagne, d'abord à cause du meilleur marché et ensuite à cause de l'appât, de la vue et du plaisir que les fabricants anglais et allemands savent ou plutôt consentent à donner à ces articles pour en faciliter le débit.

Les ventes en gros des tissus se font habituellement à 8 mois de terme de paiement avec 8 % d'escompte. Les ventes en détail sont généralement payables au comptant.

Les changes varient de 12 à 16 % suivant les fluctuations du cours de l'argent sur les marchés d'Europe.

En sus des droits d'importation spécifiés dans le tarif général des douanes, chaque état de la République mexicaine étant libre, souverain et indépendant, les marchandises importées dans le pays, paient des droits locaux dans toutes les villes de l'intérieur où elles sont réexpédiées.

Ces droits varient de 2 à 25 % sur le montant des droits d'importation. Ils sont de :

2 % à Mexico, 12 % à Puebla, 25 % à Oaxaca. C'est ce qu'on appelle *Derecho de consumo* ou *Alcabalas*.

Les droits d'importation des tissus de laine sont de piastre 0.22 le mètre carré pour les tissus lisses légers pour robes; de p. 0.28 pour les tissus créés; de p. 1.40 pour la draperie caennaise satin, etc.; et pour les draps de p. 1.55.

Les soieries paient p. 14.34 le kilogramme net et les confections 132 % sur la valeur, le tout avec environ 5 % de surcharge.

Les achats se font d'habitude par l'entremise de commissionnaires résidant à Paris et sont payables à 30 jours. Les importateurs ne sont en relations qu'avec leurs commissionnaires et jamais ou presque jamais avec les fabricants; le commissionnaire leur ouvre généralement un crédit proportionné à l'importance de leurs affaires et se charge de leurs achats moyennant une commission de 2 1/2 à 5 %.

Waaren-Spedition nach Amerika. Der deutsche Consul in Cincinnati schreibt in seinem Handelsbericht über das Jahr 1881/82 :

Es ist besonders darauf aufmerksam zu machen, daß die amerikanischen Speditions-Instruktionen von deutschen Exporteuren fortwährend sehr nachlässig und mangelhaft beobachtet werden und daß dadurch häufig Verzögerungen, Unkosten und andere Nachteile entstehen. Es kommt jede Woche verschiedentlich vor, daß nach dem Inlande bestimmte Waaren eher in New-York, beziehungsweise Boston, Baltimore etc. ankommen, als die zugehörigen beglaubigten Fakturen.

In jedem solchen Falle müssen nach der hiesigen Gesetzgebung die betreffenden Sendungen in's Lagerhaus dirigiert und hierfür theure Gebühren bezahlt werden. Diese Unkosten wollen sich dann schließlich weder Versender noch Empfänger gerne gefallen lassen. Der kostspieligen und vielfache Unzufriedenheit veranlassenden Unannehmlichkeit könnte leicht dadurch vorgebeugt werden, daß die Absender und die Speditoren an den deutschen Abgangsclerken die ihnen so häufig zugegangenen deutlichen Instruktionen in jedem Falle strikt befolgen. Sämmtliche amerikanischen „bonded“ Transport-Kompagnien wie z. B. die Great Western Despatch, emittieren solche in deutscher Sprache gedruckten Instruktionen.

Im Interesse des Exporthandels kann auf die erwähnte Nachlässigkeit in Befolgung der Vorschriften über Spedition nicht nachdrücklich genug aufmerksam gemacht werden.

Soie et soieries dans les Etats-Unis de l'Amérique du Nord. (Extrait du rapport du Consul de France à New-York sur l'année 1882.) La soie, qui ne figurait pas, il y a quelques années, au nombre des productions de ce pays, est protégée par des tarifs énormes. L'usage des vers à soie est favorisé par le Gouvernement; des expositions de soies indigènes se sont organisées, et bien que les Américains ne soient parvenus jusqu'ici qu'à produire des tissus grossiers et en petite quantité, il est à craindre pour nos manufactures lyonnaises, qui fournissent une grande partie des importations, que la concurrence américaine ne devienne bientôt redoutable. Des agents spéciaux voyageraient en France pour le compte des fabricants indigènes de tissus, de soieries, et dès qu'un dessin nouveau est créé à Lyon ou ailleurs, il serait imité par les tisseurs américains.

Pendant l'année fiscale 1881-1882 on a importé 3,532,683 livres de soie brute dans le port de New-York et 9,357,709 livres dans le reste des Etats-Unis, soit ensemble 12,890,392 livres.

La valeur des tissus de soie importés à New-York a été de 21,042,074 dollars, sur une valeur totale, pour l'Union, de 21,342,310 dollars.

Voici d'ailleurs, pour les cinq dernières années, la valeur des importations pour le port de New-York et les Etats-Unis tout entiers :

	New-York. dollars.	Etats-Unis entiers. dollars.
1878	20,352,847	24,941,056
1879	25,236,554	32,384,423
1880	32,727,180	44,213,389
1881	32,163,619	42,944,965
1882	40,407,969	51,875,959

Il ressort de ces chiffres que les importations, malgré la future concurrence indigène, ne font qu'augmenter; mais cet accroissement doit surtout être attribué au développement prodigieux de la population, et nos manufacturiers doivent suivre d'un oeil attentif les progrès de la sériciculture en Amérique.

Renseignements commerciaux sur Zanzibar. (Communiqué du Bulletin du Musée commercial.) La base des transactions à Zanzibar est la *piastre*, que les Européens et les Américains appellent aussi *dollar*, et que les indigènes nomment *real*. La piastre se subdivise en 100 *dogras*. La valeur nominale en est de 5 francs, bien qu'il soit rare qu'elle atteigne ce taux dans le commerce de gros; le change varie entre 4 fr. 40 ct. et 5 francs. La piastre n'est d'ailleurs à Zanzibar qu'une monnaie de compte, car il n'y circule que des *roupies* indiennes (dont la valeur conventionnelle est de 47 dogras), des *anas* (16 anas valent 1 roupie), et des *pesas*, monnaie de cuivre dont la valeur varie de 1/60 à 1/4 de roupie. C'est donc l'Inde qui fournit le numéraire aux Etats du Soudan. Il convient de remarquer, en outre, que l'or est presque introuvable à Zanzibar.

La mesure de poids est la *frasila*, se divisant en 35 livres anglaises (pounds).

Pour certains tissus, on établit le prix par *corge* (20 pièces).

La place de Zanzibar est très sujette aux fluctuations de prix résultant du rapport de l'offre à la demande.

Il est nécessaire, pour ne pas s'exposer à des risques et à des déboires, de se conformer aux types demandés et aux mesures adoptées.

Pour rendre profitables les affaires avec Zanzibar, il importe d'entretenir des rapports directs et mêmes télégraphiques avec cette place. C'est d'ailleurs ce que nos concurrents font déjà depuis longtemps.

Les maisons américaines, allemandes, anglaises, françaises et suisses possédant des comptoirs à Zanzibar, affrètent souvent en destination de ce port des navires, voiliers pour la plupart, et leur procurent ensuite une cargaison de retour.

Zanzibar est le principal entrepôt de l'Afrique orientale.

Seiden- und Sammetweberei in der preussischen Rheinprovinz. Die «Deutsche Gemeinde-Zeitung» berichtet: Die Zahl der in der linksrheinischen Haus-Industrie beschäftigten Seiden- (und Sammet-) Webstühle beträgt etwa 40,000; die Zahl der selbstständigen Webermeister vielleicht die Hälfte. Die Lage dieser Industrie, welche in die beiden Hauptzweige, die Stoff- und die Sammetweberei zerfällt, schwankt außerordentlich. Augenblicklich erdreht sich die Sammetweberei eines außerordentlichen Aufschwungs, während die Stoffweberei nur halb beschäftigt ist. Im Winter 1880/1881 lag umgekehrt die Sammetweberei ganz darnieder, so daß Tausende von Webern brodlos waren. Die damalige Nothlage veranlaßte die königliche Regierung zu Düsseldorf zu einer eingehenden Untersuchung der vorhandenen Mängel und der Abhülfe. Auf Anregung derselben sind nun seit vorigem November 36 Seidenweber-Innungen im linksrheinischen Theile des Regierungsbezirks genehmigt worden, dazu treten 4 in den anstößenden Kreisen des Aachener Bezirks. Diese Innungen sind zu einem Verbaude zusammengetreten unter dem Namen «Niederrheinischer Weberbund», welcher am 2. Juli d. J. vom Handels-Minister genehmigt wurde. Insgesamt mögen etwa 3500 Webermeister diesem Verbaude angehören. Der «Niederrheinische Fabrikanten-Verband» hat sich am 30. Oktober d. J. zu Grefeld konstituiert, nachdem ihm 38 der größten Firmen beigetreten sind, welche zusammen über 25,000 Webstühle beschäftigen.

Importation en Chine. Le Consul de France à Canton écrit dans son rapport sur l'année 1882 que les articles d'importation qui continuent à jouir de la faveur des Chinois sont les mêmes que les années précédentes, savoir : cotonnades blanches et écruës, mouchoirs de couleur, cotonnades imprimées de mousselines. Parmi les lainages, les lustrings et camelots, les draps de qualité moyenne et les draps lisses légers connus sous le nom de *spanish stripes*, les lustrines, les draps laine et coton, etc., sont l'objet d'une large demande.

Situation de la Banque de France.

	6 décembre fr.	13 décembre fr.		6 décembre fr.	13 décembre fr.
Encaisse métall.	1,971,951,975	1,965,387,961	Circulation		
Portefeuille . . .	1,053,913,736	1,052,855,489	de billets	2,925,804,610	2,933,772,025
Avances sur nantissement . . .	321,501,808	319,402,345			

Situation de la Banque d'Angleterre.

	6 décembre £	13 décembre £		6 décembre £	13 décembre £
Encaisse métall.	21,948,205	22,066,711	Billets émis . . .	36,885,245	36,302,790
Réserve de billets	11,684,125	12,070,649	Dépôts publics . . .	7,142,284	7,260,073
Effets et avances	19,180,025	19,755,161	Dépôts particuliers . . .	22,225,124	22,135,770
Valeurs publiques	15,195,798	14,462,793			

Situation de la Banque nationale de Belgique.

	6 décembre fr.	13 décembre fr.		6 décembre fr.	13 décembre fr.
Encaisse métallique	96,669,013	97,055,989	Circulation . . .	331,153,900	334,080,900
Portefeuille . . .	284,596,699	277,755,688	Comptes courants	76,198,926	67,988,955

Buchdruckerei JENT & REINERT (Exp. des *Schweiz. Handelsamtsblättes*) in Bern — Imprimerie JENT & REINERT (Expédition de la *Feuille officielle suisse du commerce*) à Berne